

32004R0878

L 162/62

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

30.4.2004

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 878/2004****ze dne 29. dubna 2004,****kterým se stanoví přechodná opatření podle nařízení (ES) č. 1774/2002 u některých vedlejších produktů živočišného původu zařazených jako materiály kategorie 1 a 2 a určených pro technické účely****(Text s významem pro EHP)**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002 ze dne 3. října 2002 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu, které nejsou určeny pro lidskou spotřebu<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 4 odst. 4, čl. 5 odst. 4, čl. 16 odst. 3 a čl. 32 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 ze dne 22. května 2001 o stanovení pravidel pro prevenci, tlumení a eradikaci některých přenosných spongiformních encefalopatií<sup>(2)</sup> je zakázán dovoz do Společenství specifikovaného rizikového materiálu za účelem využití v potravinách, krmivech nebo hnojivech.
- (2) Materiály kategorie 1, které mohou obsahovat specifikované rizikové materiály, však mohou být do Společenství dováženy nebo z něj vyváženy v souladu s pravidly stanovenými v nařízení (ES) č. 1774/2002 nebo s pravidly, která se stanoví postupem podle čl. 33 odst. 2 uvedeného nařízení.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 812/2003 ze dne 12. května 2003 o přechodných opatřeních podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1774/2002, pokud jde o dovoz a tranzit některých produktů ze třetích zemí<sup>(3)</sup>, stanoví dočasnou odchylku do dne 30. dubna 2004 od zákazu dovozu některých vedlejších produktů živočišného původu ze třetích zemí stanoveného v nařízení (ES) č. 1774/2002.
- (4) Některé hospodářské subjekty a obchodní partneři vyjádřili své zneklidnění ohledně zákazu vedlejších produktů živočišného původu určených k technickým účelům, mimo potravní řetězec lidí nebo zvířat.
- (5) Komise žádala o vědecké stanovisko týkající se množství posouzení zbytkového rizika bovinní spongiformní encefalopatie (BSE) u řady vedlejších produktů ze skotu, jako je želatina a lůj; uvedené stanovisko se očekává v nejbližší době. Komise též hodlá žádat o další zvláštní stanoviska.

- (6) Do doby vydání stanoviska je třeba stanovit přechodná opatření, která umožní další uvádění na trh, vývoz, dovoz a tranzit některých produktů zařazených jako materiály kategorie 1 a 2 podle nařízení (ES) č. 1774/2002 a určených výhradně pro technické účely.
- (7) Proto by měla být přijata přechodná opatření, aby bylo možné technické využití určitých, přesně definovaných materiálů z kategorie 1 a 2. Na specifické využití těchto materiálů určených pro technické účely by se měla vztahovat přísná opatření, aby je bylo možno dohledat a kontrolovat, a ještě více se tak snížilo riziko, že se tyto produkty dostanou do potravního řetězce lidí nebo zvířat nebo že budou nedopatřením použity v jiných technických produktech, jako jsou hnojiva a pomocné půdní látky, kosmetické přípravky, léky a zdravotnické prostředky.
- (8) Pokud je nutné použití vedlejších produktů živočišného původu kategorie 1 a 2 k výrobě léků, může se příslušný orgán na základě patřičného posouzení rizika v konkrétních případech a v souladu s platnými právními předpisy Společenství odchýlit od ustanovení tohoto nařízení.
- (9) Pokud jde o uvedení na trh a vývoz vedlejších produktů živočišného původu určených k technickým účelům vyrobených ve Společenství, měly by být dostačující předpisy stanovené v nařízení (ES) č. 1774/2002, s výhradou doplnění předpisů pro sběr a přepravu, aby se zajistilo přísné dodržování cílů, pokud jde o dohledatelnost, označování a kontrolu. Pokud jde o zásilky pro dovoz nebo tranzit, je třeba zavést doplňkové požadavky na osvědčování a dohledatelnost.
- (10) Členské státy by měly přijmout doplňková kontrolní opatření nezbytná k provádění tohoto nařízení, zejména pro předcházení nebezpečí zneužití, a za tím účelem by měly vzájemně spolupracovat. Měly by o své činnosti uvědomit Komisi a ostatní členské státy a přijmout veškerá nezbytná opatření v rámci příslušných právních předpisů Společenství v případě nedodržování.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 273, 10.10.2002, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 808/2003 (Úř. věst. L 117, 13.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 147, 31.5.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením 2245/2003 (Úř. věst. L 333, 20.12.2003, s. 28).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 117, 13.5.2003, s. 19. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2268/2003 (Úř. věst. L 336, 23.12.2003, s. 24).

- (11) Aby se předešlo narušení obchodu, je třeba stanovit přiměřené období pro další přijímání dovážených vedlejších produktů živočišného původu, které dosáhnou stanoviště hraniční kontroly po 1. květnu 2004 a které mohou být případně provázeny starými vzory veterinárních osvědčení.
- (12) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

##### Oblast působnosti

Toto nařízení se použije na tyto vedlejší produkty živočišného původu, zařazené jako materiály kategorie 1 nebo 2 podle nařízení (ES) č. 1774/2002 a určené výhradně pro technické účely:

- kůže a kožky zvířat, které byly ošetřeny určitými látkami zakázanými podle směrnice 96/22/ES<sup>(1)</sup>;
- škvařené/tavené tuky získané z materiálů kategorie 1, vyrobené podle metody 1 uvedené v příloze V kapitole III nařízení (ES) č. 1774/2002, škvařené/tavené tuky pocházející z přežvýkavců musí být vyčištěné tak, aby maximální míra všech zbývajících nerozpustných nečistot nepřekračovala 0,15 % hmotnostních, jakož i z nich získané tukové deriváty, které splňují přinejmenším normy uvedené v příloze VI kapitole III nařízení (ES) č. 1774/2002;
- střeva přežvýkavců (též s obsahem); a
- kosti a produkty z kostí obsahující páteř a lebku a rohy skotu, které byly odděleny od lebky metodou, při níž zůstane lebeční dutina nedotčena.

Tyto vedlejší produkty živočišného původu však nemohou pocházet od zvířat uvedených v čl. 4 odst. 1 písm. a) bodů i) a ii) nařízení (ES) č. 1774/2002.

#### Článek 2

##### Odchylna ohledně uvedení na trh a vývozu vedlejších produktů živočišného původu

Odchylně od čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 1774/2002 mohou členské státy povolit uvádění na trh a vývoz vedlejších produktů živočišného původu uvedených v článku 1 tohoto nařízení („vedlejší produkty živočišného původu“).

Odchylna podle prvního pododstavce se však nepoužije na vývoz vedlejších produktů živočišného původu uvedených v čl. 1 písm. c) a d) tohoto nařízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 125, 23.5.1996, s. 3. Nařízení ve znění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/74/ES (Úř. věst. L 262, 14.10.2003, s. 17).

#### Článek 3

##### Odchylna ohledně dovozu a tranzitu vedlejších produktů živočišného původu

Odchylně od čl. 29 odst. 1 nařízení (ES) č. 1774/2002 mohou členské státy povolit dovoz a tranzit vedlejších produktů živočišného původu.

Pro dovoz vedlejších produktů živočišného původu je též požadován štítek jako podle čl. 5 písm. a) tohoto nařízení.

#### Článek 4

##### Podmínky pro uvedení na trh, vývoz a dovoz vedlejších produktů živočišného původu

- Uvedení na trh nebo vývoz vedlejších produktů živočišného původu se provádí způsobem, který nepředstavuje riziko pro zdraví lidí, zvířat ani pro životní prostředí.
- Dovoz vedlejších produktů živočišného původu podléhá požadavkům na hygienické osvědčení v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

Dovážené zásilky a zásilky v tranzitu jsou dopravovány v souladu s kontrolním postupem podle čl. 8 odst. 4 směrnice 97/78/ES.

#### Článek 5

##### Sběr a přeprava vedlejších produktů živočišného původu

Sběr a přeprava vedlejších produktů živočišného původu musí splňovat tyto doplňkové požadavky:

- kromě požadavků na označování podle kapitoly I přílohy II nařízení (ES) č. 1774/2002 musí každé balení obsahovat štítek s uvedením poznámky „ZÁKAZ POUŽITÍ V POTRAVINÁCH, KRMÍVECH, HNOJIVECH, KOSMETICKÝCH PŘÍPRAVCÍCH, FARMACEUTICKÝCH VÝROBCÍCH A ZDRAVOTNICKÝCH PROSTŘEDCÍCH“;

Může však být použit jiný štítek, pokud jsou vedlejší produkty živočišného původu určeny k výrobě léků v souladu s právními předpisy Společenství. Na takovém štítku je pak jasně uvedeno, že vedlejší produkty živočišného původu jsou „URČENY VÝHRADNĚ K POUŽITÍ V LÉČIVÝCH PŘÍPRAVCÍCH“;

- vedlejší produkty jsou dodány do technického zařízení schváleného za tím účelem podle článku 18 nařízení (ES) č. 1774/2002 a jsou podrobeny ošetření, kterým se příslušnému orgánu prokáže, že výsledný technický produkt nepředstavuje žádné riziko pro zdraví lidí ani zvířat.

c) technické zařízení uvedené v písmenu b) vede záznamy v souladu s článkem 9 nařízení (ES) č. 1774/2002 a používá vedlejší produkty živočišného původu výhradně pro technické účely povolené příslušným orgánem.

#### Článek 6

##### Kontroly

1. U dovážených zásilek nebo u zásilek v tranzitu provádí příslušný orgán kontroly dokladů v pravidelných intervalech, přinejmenším však dvakrát ročně, po celém zásobovacím řetězci od stanovišť hraničních kontrol při prvním vstupu až ke schváleným technickým zařízením v případě dovozu, případně ke stanovištím hraničních kontrol při výstupu v případě tranzitu, aby se ověřilo množství dovážených, použitých a zlikvidovaných vedlejších produktů živočišného původu a zaručilo dodržování tohoto nařízení a nařízení (ES) č. 1774/2002.

U zásilek v tranzitu spolupracují podle potřeby příslušné orgány, které odpovídají za stanoviště hraniční kontroly při prvním vstupu, případně za stanoviště hraniční kontroly při výstupu, aby zajistily účinnou dohledatelnost a kontroly. Příslušné orgány spolupracují též na kontrole množství, které je dováženo do jednoho členského státu a použito v jiném, které je vyváženo z jednoho členského státu, avšak vyrobeno v jiném, případně množství v tranzitu – při vstupu a výstupu.

2. U zásilek pro uvedení na trh ve Společenství nebo určených na vývoz provádějí příslušné orgány kontroly podle nařízení (ES) č. 1774/2002, zejména podle článků 7 a 8, se stejným cílem, tedy aby zajistily sladění množství a dodržování předpisů.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. dubna 2004.

#### Článek 7

##### Informace poskytnuté členskými státy

Členské státy neprodleně uvědomí Komisi a ostatní členské státy v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat o:

- a) použití odchylky podle článků 2 a 3; a
- b) způsobech kontrol stanovených v článku 6, aby se zajistilo, že dotyčné vedlejší produkty živočišného původu jsou používány pouze pro účely schválené v souladu s čl. 5 písm. c).

#### Článek 8

##### Opatření, která se přijmou v případě nedodržení tohoto nařízení

Příslušný orgán přijme neprodleně nezbytná opatření v případě nedodržení tohoto nařízení.

#### Článek 9

##### Vstup v platnost a použitelnost

1. Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
2. Použije se ode dne 1. května 2004.
3. Osvědčení vydaná na tiskopisech podle nařízení (ES) č. 812/2003 se však mohou používat do dne 15. června 2004.
4. Členské státy povolí do dne 15. srpna 2004 dovoz zásilek, které opustily třetí zemi před 15. červnem 2004 a které mohou být ještě provázeny osvědčeními uvedenými v odstavci 3 výše.

Za Komisi

David BYRNE

člen Komise